

Documento	Identificadores	Nº Registro convenios: 2021/11/2021 14:02
CONVENIO EPA-AYTO CANALS		26/10/2021 1011206
Código de verificación	Otros datos	Página 1 de 6
D5A97063-DA68014F-6DC6CD5F-13FBBD2		



CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALÈNCIA Y EL AYUNTAMIENTO DE CANALS CON DESTINO AL MANTENIMIENTO DEL CENTRO MUNICIPAL DE FORMACIÓN DE PERSONAS ADULTAS

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I L'AJUNTAMENT DE CANALS AMB DESTINACIÓ AL MANTENIMENT DEL CENTRE MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES

REUNIDOS

REUNITS

De una parte, D. [REDACTED] Presidente de la Diputación Provincial de València, en su nombre y representación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1 b) de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local, asistido por el Secretario General de esta Corporación D. [REDACTED], en ejercicio de las funciones de fe pública que le atribuye el art. 92 bis 1 a) de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

D'una part, D. [REDACTED], President de la Diputació Provincial de València, en el seu nom i representació, en virtut del que es disposa en l'article 34.1 b) de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local, assistit pel Secretari General d'aquesta Corporació Sr. [REDACTED], en exercici de les funcions de fe pública que li atribueix l'art. 92 bis 1 a) de la Llei 7/1985 de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local

Y de otra, D^a M^a Jose Castells Villalta, Alcaldesa -Presidenta del Ayuntamiento de Canals en su nombre y representación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 21.1 b) de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local, facultado/a expresamente para la firma del presente convenio.

I d'una altra, D^a M^a Jose Castells Villalta, Alcaldessa-Presidenta de l'Ajuntament de Canals en el seu nom i representació, en virtut del que es disposa en l'article 21.1 b) de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local, facultat/a expressament per a la signatura del present conveni.

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad legal necesaria para este acto y,

Les dues parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a aquest acte i,

EXPONEN

EXPOSEN

1. El artículo 36.1.6 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, así como el artículo 30 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local, prevén la cooperación económica, técnica y administrativa de las Diputaciones, a la efectividad de los servicios municipales, como una forma de desarrollar las competencias que los Ayuntamientos tienen

1. El article 36.1.6 de la Llei 7/1985 de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, així com l'article 30 del Reial decret legislatiu 781/1986 de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de les disposicions legals vigents en matèria de règim local, preveuen la cooperació econòmica, tècnica i administrativa de les Diputacions, a l'efectivitat dels serveis municipals, com una manera de desenvolupar les competències que els Ajuntaments tenen atribuïdes segons aquesta normativa i de conformitat amb els articles 6.3 i 12.2 de la Llei

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- M ^a Jose Castells Villalta	21-oct-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- [REDACTED]	21-oct-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- [REDACTED]	23-oct-2021			

Documentos	Identificadores	Nº Registro convenios: 2021/11/2021 14:02
CONVENIO EPA-AYTO CANALS		26/10/2021 20:11011206
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 6
D5A97063-DA68014F-6DC6CD5F-13FBBD2		



atribuidas según dicha normativa y de conformidad con los artículos 6.3 y 12.2 de la Ley 1/1995, de 20 de enero, de la Generalitat Valenciana, de Formación de las Personas Adultas.

2. La Diputación Provincial de València dispone, en la actualidad, de un conjunto de profesores integrados en el Centro Formación de Personas Adultas, cuyos servicios ofrece a los Ayuntamientos de la provincia que cuentan con Centros Municipales de Educación Permanente de Adultos.

3. El Ayuntamiento de Canals dispone de un Centro Municipal de Formación de Personas Adultas para la prestación de servicios educativos a adultos, habiéndose requerido la aportación de recursos disponibles de la Diputación y la planificación conjunta de las dos Instituciones, para el mejor funcionamiento del servicio.

Consecuentemente con ello, la Diputación Provincial de València y el Ayuntamiento de Canals acuerdan la formalización del presente convenio, de acuerdo con las siguientes

1/1995, de 20 de gener, de la Generalitat Valenciana, de Formació de les Persones Adultes.

2. La Diputació Provincial de València disposa, en l'actualitat, d'un conjunt de professors integrats en el Centre Formació de Persones Adultes, els serveis de les quals ofereix als Ajuntaments de la província que compten amb Centres Municipals d'Educació Permanent d'Adults.

3. L'Ajuntament de Canals disposa d'un Centre Municipal de Formació de Persones Adultes per a la prestació de serveis educatius a adults, havent-se requerit l'aportació de recursos disponibles de la Diputació i la planificació conjunta de les dues Institucions, per al millor funcionament del servei.

Conseqüentment amb això, la Diputació Provincial de València i l'Ajuntament de Canals acorden la formalització del present conveni, d'acord amb les següents

CLÁUSULAS

CLÀUSULES

Primero. La Formación de Personas Adultas, se rige por las normas establecidas en la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación y por la Ley 1/1995, de 20 de enero, de la Generalitat Valenciana, de Formación de las Personas Adultas, y demás normativa de rango inferior de la Generalitat promulgada a tenor de lo dispuesto en el artículo 53 de la Ley Orgánica 1/2006, de 10 de abril, de Reforma de Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, de Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana.

Segundo. El centro público específico de formación de personas adultas, de titularidad del Ayuntamiento de Canals está integrado en el programa de FPA de la Comunidad Valenciana, habiendo sido autorizado por la Conselleria de Educación, Cultura y Deportes, por Resolución de fecha 28 de marzo de 2006.

Primer. La Formació de Persones Adultes, es regeix per les normes establides en la Llei orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació i per la Llei 1/1995, de 20 de gener, de la Generalitat Valenciana, de Formació de les Persones Adultes, i altra normativa de rang inferior de la Generalitat promulgada a tenor del que es disposa en l'article 53 de la Llei orgànica 1/2006, de 10 d'abril, de Reforma de Llei orgànica 5/1982, d'1 de juliol, d'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana.

Segon. El centre públic específic de formació de persones adultes, de titularitat de l'Ajuntament de Canals està integrat en el programa de FPA de la Comunitat Valenciana, havent sigut autoritzat per la Conselleria d'Educació, Cultura i Esports, per Resolució de data 28 de març de 2006.

FIRMADO			
1.- DIPUTACION	- M ^a Jose Castells Villalta	21-oct-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació
3.- Secretario General de DIPUTACION	- [Redacted]	23-oct-2021	[Redacted] 21-oct-2021

Documento	Identificadores	Nº Registro convenios: 2021/11/2021 14:02
CONVENIO EPA-AYTO CANALS		26/10/2021 1011206
Código de verificación	Otros datos	Página 3 de 6
D5A97063-DA68014F-6DC6CD5F-13FBBD2		



Tercero. La Diputación Provincial de València y el Ayuntamiento de Canals se obligan, mutuamente, a:

Tercer. La Diputació Provincial de València i l'Ajuntament de Canals s'obliguen, mútuament, a:

a) La coordinación de las actuaciones que, en materia de Formación de Personas Adultas (FPA) están llevando a término estas Administraciones Públicas, a fin de conseguir la mayor rentabilidad de los recursos, evitar la dispersión de la información especializada, y favorecer la interacción específica mediante un programa común de oferta al ciudadano adulto del municipio de Canals.

a) La coordinació de les actuacions que, en matèria de Formació de Persones Adultes (FPA) estan portant a terme aquestes Administracions Públiques, a fi d'aconseguir la major rendibilitat dels recursos, evitar la dispersió de la informació especialitzada, i afavorir la interacció específica mitjançant un programa comú d'oferta al ciutadà adult del municipi de Canals .

b) Desarrollar las actividades educativas y formativas establecidas por la normativa específica de la Generalitat Valenciana.

b) Desenvolupar les activitats educatives i formatives establides per la normativa específica de la Generalitat Valenciana.

c) Configurar los recursos educativo-culturales de las dos Administraciones, que incidan en la Formación de las Personas Adultas.

c) Configurar els recursos educatiu-culturals de les dues Administracions, que incidisquen en la Formació de les Persones Adultes.

d) Contribuir al desarrollo del centro, haciendo de este un foco de animación de cualquier tipo de actividades culturales y formativas, de acuerdo con las necesidades de los adultos, de forma que les permita ampliar sus posibilidades e iniciativas personales y sociales, dinámica y flexiblemente.

d) Contribuir al desenvolupament del centre, fent d'aquest un focus d'animació de qualsevol tipus d'activitats culturals i formatives, d'acord amb les necessitats dels adults, de manera que els permeta ampliar les seues possibilitats i iniciatives personals i socials, dinàmica i flexiblement.

Cuarto. La Diputación Provincial de València, se obliga a:

Quart. La Diputació Provincial de València, s'obliga a:

a) Adscribir un profesor de FPA de la plantilla provincial al centro público específico de formación de personas adultas, de titularidad del Ayuntamiento de Canals el cual se integrará en el centro y respectivo claustro de profesores.

a) Adscriure un professor de FPA de la plantilla provincial al centre públic específic de formació de persones adultes, de titularitat de l'Ajuntament de Canals el qual s'integrarà en el centre i respectiu claustre de professors.

Durante la vigencia del presente convenio, si se produjese la declaración de situación administrativa de servicios especiales del profesor de la Diputación Provincial de València adscrito al Programa municipal, ésta arbitrará una

Durant la vigència del present conveni, si es produïra la declaració de situació administrativa de serveis especials del professor de la Diputació Provincial de València adscrit al Programa municipal, aquesta arbitrará una ajuda o subvenció

FIRMADO			
1.- DIPUTACION	- Mª Jose Castells Villalta	21-oct-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación
3.- Secretario General de DIPUTACION	- [Redacted]	23-oct-2021	[Redacted] 21-oct-2021

Esta es una copia impresa del documento electrónico generado por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/opercms/opercms/portal/index.jsp?opcbm=verifica

Documento	Identificadores	Nº Registro convenios: 2021/11/2021 14:02
CONVENIO EPA-AYTO CANALS		26/10/2021 1011206
Código de verificación	Otros datos	Página 4 de 6
D5A97063-DA68014F-6DC6CD5F-13FBBD2		



ayuda o subvención para su sustitución por otro, contratado por el Ayuntamiento de Canals, desde la declaración de la situación de servicios especiales del profesor referenciado hasta la finalización del curso escolar; por cantidad equivalente a las retribuciones asignadas a un puesto de trabajo de Profesor, caracterizado A2, 21, A1, F de la plantilla de la Diputación Provincial de València siempre que exista consignación presupuestaria para ello o se dote convenientemente la aplicación correspondiente. Todo ello, sin perjuicio de las posibles prorrogas previstas en el ordinal Sexto del convenio.

b) Ayudar y asesorar al Ayuntamiento en todo lo concerniente a la promoción y desarrollo de dicho centro, siempre que le fuere solicitado por el Ayuntamiento titular del centro, a través de la Delegación de Educación.

Quinto. El Ayuntamiento de Canals se obliga a:

a) Dotar al centro de las instalaciones e infraestructura necesaria para su digna realización. Será requisito imprescindible para la renovación del convenio que el ayuntamiento remita memoria anual de la infraestructura del centro de FPA en cuanto a instalaciones y material didáctico de que dispone, así como de la PGA del mismo.

b) Adscribir a efectos docentes los recursos humanos cedidos por la Diputación de València al centro profesores de FPA de la plantilla municipal, que se integrarán en el Centro Docente, así como en el respectivo claustro de profesores.

c) Las ausencias derivadas del disfrute de permisos y licencias reglamentarios por parte de profesor funcionario de la Diputación de València, serán cubiertas, en su caso, por el Ayuntamiento.

d) Asumir el presupuesto de gastos de mantenimiento del centro municipal de

per a la seua substitució per un altre, contractat per l'Ajuntament de Canals, des de la declaració de la situació de serveis especials del professor referenciat fins a la finalització del curs escolar; per quantitat equivalent a les retribucions assignades a un lloc de treball de Professor, caracteritzat A2, 21, A1, F de la plantilla de la Diputació Provincial de València sempre que existisca consignació pressupostària per a això o es dote convenientment l'aplicació corresponent. Tot això, sense perjudici de les possibles prorrogues previstes en l'ordinal Sisè del conveni.

b) Ayudar i assessorar l'Ajuntament en tot el concernent a la promoció i desenvolupament d'aquest centre, sempre que li fóra sol·licitat per l'Ajuntament titular del centre, a través de la Delegació d'Educació.

Cinquè. L'Ajuntament de Canals s'obliga a:

a) Dotar al centre de les instal·lacions i infraestructura necessària per a la seua digna realització. Serà requisit imprescindible per a la renovació del conveni que l'ajuntament remeta memòria anual de la infraestructura del centre de FPA quant a instal·lacions i material didàctic de què disposa, així com de la PGA d'aquest.

b) Adscriure a efectes docents els recursos humans cedits per la Diputació de València al centre professors de FPA de la plantilla municipal, que s'integraran en el Centre Docent, així com en el respectiu claustre de professors.

c) Les absències derivades del gaudi de permisos i llicències reglamentaris per part de professor funcionari de la Diputació de València, seran cobertes, si escau, per l'Ajuntament.

d) Assumir el pressupost de despeses de manteniment del centre municipal de

FIRMADO			
1.- DIPUTACION	- M ^a Jose Castells Villalta	21-oct-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació
3.- Secretario General de DIPUTACION	- [Redacted]	23-oct-2021	[Redacted] 21-oct-2021

Documento	Identificadores	Nº Registro convenios: 2021/11/2021 14:02
CONVENIO EPA-AYTO CANALS		26/10/2021 1011206
Código de verificación	Otros datos	Página 5 de 6
D5A97063-DA68014F-6DC6CD5F-13FBBD2		



Formación de Personas Adultas contemplando en la elaboración del mismo la gratificación a los cargos directivos escolares electos, en cuantía similar a la establecida por la Conselleria de Educación Investigación, Cultura, y Deporte de la Generalitat Valenciana para los órganos unipersonales de dirección de Centros Públicos de FPA.

Formació de Persones Adultes contemplant en l'elaboració del mateix la gratificació als càrrecs directius escolars electes, en quantia similar a l'establida per la Conselleria d'Educació Investigació, Cultura, i Esport de la Generalitat Valenciana per als òrgans unipersonals de direcció de Centres Públics de FPA.

e) Asumir, en coordinación con el claustro y los órganos de representación legalmente establecidos, la supervisión del mismo.

e) Assumir, en coordinació amb el claustre i els òrgans de representació legalment establits, la supervisió d'aquest.

f) Realizar, al menos, el esfuerzo presupuestario necesario para mantener operativo el centro específico de FPA tanto en la dotación de profesorado como de medios materiales.

f) Realitzar, almenys, l'esforç pressupostari necessari per a mantenir operatiu el centre específic de FPA tant en la dotació de professorat com de mitjans materials.

g) Asumir el control de presencia del profesor/profesores destacados por la Diputación de València en el municipio, remitiendo informe, con carácter mensual al Servicio de Personal de la Diputación de València, de las incidencias reglamentarias y advirtiendo, con carácter inmediato, de las ausencias no justificadas para su control.

g) Assumir el control de presència del professor/professors destacats per la Diputació de València en el municipi, remetent informe, amb caràcter mensual al Servei de Personal de la Diputació de València, de les incidències reglamentàries i advertint, amb caràcter immediat, de les absències no justificades per al seu control.

Sexta. La duración del presente convenio será de un año, contabilizado desde el 1 de septiembre de 2021 hasta el 31 de agosto de 2022.

Sexta. La duració del present conveni serà d'un any, comptabilitzat des de l'1 de setembre de 2021 fins al 31 d'agost de 2022.

Finalizado éste, podrá prorrogarse expresamente, por acuerdo de ambas Administraciones, por periodos iguales, hasta un máximo de tres prorrogas.

Finalitzat aquest, podrà prorrogar-se expressament, per acord de totes dues Administracions, per períodes iguals, fins a un màxim de tres prorrogues.

No obstante el convenio podrá denunciarse por cualquiera de las partes, de modo expreso y mediante denuncia formulada con una antelación mínima de dos meses a la finalización del convenio.

No obstant això el conveni podrà denunciar-se per qualsevol de les parts, de manera expressa i mitjançant denúncia formulada amb una antelació mínima de dos mesos a la finalització del conveni.

Séptima. A pesar de lo dispuesto en la cláusula anterior este convenio quedará extinguido

Setena. Malgrat el que es disposa en la clàusula anterior aquest conveni quedarà extingit

FIRMADO			
1.- DIPUTACION	- M ^a Jose Castells Villalta	21-oct-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación
3.- Secretario General de DIPUTACION	- [Redacted]	23-oct-2021	- [Redacted] 21-oct-2021

Documento	Identificadores	Nº Registro convenios: 2021/11/2021 14:02
CONVENIO EPA-AYTO CANALS		26/10/2021 1011206
Código de verificación	Otros datos	Página 6 de 6
D5A97063-DA68014F-6DC6CD5F-13FBBD2		



automáticamente si se produce la transferencia del profesorado de FPA de la plantilla de la Diputación Provincial a la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte de la Generalitat Valenciana; si se produjese la desaparición del Centro municipal de Formación de Personas Adultas y/o el programa de Formación de Personas Adultas de la Comunidad Valenciana.

automàticament si es produeix la transferència del professorat de FPA de la plantilla de la Diputació Provincial a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport de la Generalitat Valenciana; si es produïra la desaparició del Centre municipal de Formació de Persones Adultes i/o el programa de Formació de Persones Adultes de la Comunitat Valenciana.

También quedará extinguido, automáticamente, el convenio si se produjese cualquier otra situación administrativa de servicio activo o excedencia, jubilación, fallecimiento o incapacidad permanente del profesor, perteneciente a la Diputación Provincial de València que conllevara su no prestación del servicio docente en el Centro Municipal de Formación de Personas Adultas, de manera que el Centro quedase sin ningún profesor de la Diputación Provincial de València.

També quedarà extingit, automàticament, el conveni si es produïra qualsevol altra situació administrativa de servei actiu o excedència, jubilació, defunció o incapacitat permanent del professor, pertanyent a la Diputació Provincial de València que comportara la seua no prestació del servei docent en el Centre Municipal de Formació de Persones Adultes, de manera que el Centre quedara sense cap professor de la Diputació Provincial de València.

Así lo acuerdan y en prueba de conformidad, firman el presente documento Convenio electrónicamente en el lugar y la fecha indicada al pie.

Així ho acorden i en prova de conformitat, signen el present Conveni electrònicament en el lloc i data indicada al peu.

D. [Redacted]
Presidente de la Diputación de València

D^a Maria Jose Castells Villalta
Alcaldesa-Presidenta del Ayuntamiento de Canals

D. [Redacted]
Secretario General de la Diputació de València

FIRMADO			
1.- DIPUTACION	- M ^a Jose Castells Villalta	21-oct-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación
3.- Secretario General de DIPUTACION	- [Redacted]	23-oct-2021	- [Redacted] 21-oct-2021